

263

Nagyvárad Estilap

A szerkesztésért felelős:
MARTON MANÓ főszerkesztő

Kiadóhivatal: Hegedűs Hirlapiroda
Szerkesztőség Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 6.

A régi jó professzor

Nem az elhunyti Smetka L. Ödönről akarunk ezúttal írni, hanem az élőről. Mert a két Smetka között óriási különbség van, végzetesen ellentéte a két személyiség egymásnak. Az élő Smetka L. Ödön típusa, megtestesítője volt a régi professzoroknak, az igazi tanároknak, akik tudásuk, intelligenciájuk és szívük egész energiáját az ifjúság nevelésére és tanítására fordították. Az olyan tanárok közül való, akik tele voltak idealizmussal, hittel, lelkesedéssel és örökké élő meleg szeretettel. Tagja volt az ecclesia militansnak, de soha eszébe sem jutott valóságos meggyőződést, politikát, vagy világnézeti elveket érvényre juttatni a katedrán.

A tanítványokat a szó szoros értelmében gyermekeinek tekintette, akiknek jövőjéért komolyan aggódott, akiknek sorsa iskolán túl is mindig érdekelt.

Az élő Smetka L. Ödön emberéleti munkát végzett és semmiéért ellenértéket nem kívánt érte. Faraoságos és nehéz munkájáért az eredményt megtalálta azokban a számos generációkban, amelyeket ő nevelt és ő vértezett fel az élet küzdelmei ellen. Egyike volt azoknak a kivételes embereknek, akik eszményekért lekecsütek, ideálokért küzdöttek és egy pillanatig sem szüntek meg törhetetlenül hinni életerveikben. Ilyenformán az élet rajongója volt Smetka L. Ödön, ellensége a kishitűségnek, a reménytelenségnek.

Az elhunyt Smetka L. Ödön egészen más típus. A modern, háború utáni korszak céltalanul bolyongó hajótöröttje, ki minden ideáljában keservesen csalódott, akinek nem jutott osztályrészül még az a kis elégtétel sem, hogy munkájának eredményét élvezhesse. A nagy összeroppanás összezúzta Smetka L. Ödönt már évekkel ezelőtt. A Várad-Szentmártoni ősi rendház lakója nem volt többé élő ember, hanem csak árnya önmagának, amely percről-percre biztosabban s elkerülhetetlenebbül látta maga felé közeledni a Végzetet, amely végül is magával rántotta.

Különös bonyodalom egy városi tanácsos állampolgársága körül

A választott városi tanács megalkulása és az állandó választmány tagjainak kijelölése után a polgármesteri hivatal a tanácsnak és az állandó választmánynak a névsorát, a közigazgatási törvénynek megfelelően felterjesztette a belügyminisztériumhoz. Néhány nappal ezelőtt a minisztériumból a polgármesterhez leirat érkezett, amelyben kérdést intéznek arra vonatkozólag: román állampolgár-e Havas Andor dr, az állandó választmány egyik tagja. Ugyanakkor a minisztérium a sziguranca is felhívta az ügy megvizsgálására.

A polgármester természetesen elsősorban Havas Andor dr-hoz fordult, hogy megkérdezze: milyen állampolgár? Havas Andor dr azt a választ adta, hogy az ő román állampolgársága rendezve van.

Tegnap délből aztán Tulbure polgármestert felkereste Reu Hlás dr főfelügyelő, a sziguranca főnöke és közölte, hogy Havas Andor dr állampolgársága nincsen rendezve, mert a sziguranca kolozsvári vezérfelügyelőségének értesítése szerint Havasnak nincs kolozsvári illetősége és nincs román állampolgársága sem.

A Nagyvárad Estilap munkatársa beszélgetett ez ügyben Tulbure polgármesterrel, aki így nyilatkozott:

— Egyelőre csak annyit mondhatok, hogy tényleg jött a minisztériumból egy leirat, amely meg-

kérdezett engem: rendben van-e Havas Andor dr állampolgársága? Én megkérdeztem Havas dr-t, aki azt mondta, hogy ő igenis román állampolgár. Ezzel szemben tény az, hogy a sziguranca főnöke épen az ellenkezőjét közölte velem. Ma várom dr Reu hivatalos átiratát ez ügyre vonatkozóan és aztán azonnal felterjesztést teszek a minisztériumhoz.

Mit mond dr Havas tanácsos?

Megkérdeztük dr Havas Andort aki a következőket mondotta:

— Hogy a sziguranca, milyen adatokra való hivatkozással próbálja megdönteni a román állampolgársághoz való jogomat, annak kulisszatitkait nem kutatom. A tényállás viszont a következő:

— 1904-ben, tizenhárom éves koromban árván maradtam. Szüleim Debrecenben laktak én is ott születtem. Egész családom, apa-ám Kolozsváron lakott és ott lakik ma is. Gyámom Havas Lázár nagybátyám lett, aki szintén kolozsvári. Mint gyámom úgy in-

tézkedtem, hogy Nyiregyházán lakó nagyszüleimnél folytassam középiskolai tanulmányaimat. Tizenhétéves koromig ott voltam és ott is érettségiztem. Persze a vakációkat mindig Kolozsváron, gyám-
apám házában töltöttem. Érettségi után aztán állandóan Kolozsváron voltam. Ott szigorlatoltam és ott voltam másodorvos is. A világháború engem is ott talált. A harc-
téren — mint idevaló — a 4-es honvédeknel nyertem beosztást. Állandó tartózkodási helyem persze — mint sok ezer frontra kerültnek — akkor nem lehetett.

— A világháború után, hogy ismereteimet kiszélesítem, megfordultam több országban. Jártam Ausztriában, Olaszországban, Magyarországon és 1922-ben visszatértem ide. Már előzőleg Bécsből kértem román állampolgárságom elismerését, de miután az hosszadalmas lett volna, a követ-ségen azt a tanácsot adták, hogy jöjjelek haza, személyesen köny-
nyebben elintézem. Jelenkeztem összeírás végett és Nagyvárad városa 4549. szám alatt fel is vett az állampolgárok listájára.

— Igazam teljes tudatában várom a vizsgálat lefolytatását.

A király köszönete a városi cionista hódolatért

A múlt héten lezajlott cionista kongresszusról Fischer József dr elnök indítványára hódoló táviratot küldtek a királyhoz.

A táviratra most érkezett az alábbi válasz Fischer József dr címére:

— A jókívánságoknak, a hűségnek és a hódolatnak azt a megnyilvánulását, amit önök a trón és az ország iránt az évi kongresszusukon kifejezésre juttattak, a király Öfelsége megkülönböztetett elégtétellel fogadta és felhatálmazott Öfelsége engemet arra, hogy önökkel mindnyájukkal közöljem élénk köszönetét.

Híott, udvari miniszter.

Moszkva keze is benne van a holland gyarmatok kommunista mozgalmasában

Hágából jelentik: A holland gyarmatügyi miniszter a hírlapoknak adott nyilatkozatában kifejtette, hogy a jávai kommunista akció mozgó erőit Kinában és Moszkvában kell keresni, amit a holland

kormány a legélesebb figyelemmel kísér.

Batavia Bandoeng városában a holland indiai kommunista párt egész vezetőségét le-tartóztatták, Welteredenben pedig 465 embert vettek őri-

Riasztó hírek a járványok újabb terjedéséről

Az egyes biharmegyei falvakban előforduló tifuszos és más járványos megbetegedésekkel kapcsolatosan riasztó hírek terjedtek el Váradon is, hogy különösen az iskolás gyerekek között lépett fel újra a járvány. Sok száz szülő fordult hozzáunk kétségbeesetten felvilágosításért és a hír hatása alatt igen sokan ma már nem is engedték gyermekeiket az iskolába.

A kora reggeli órákban a tiszti főorvosi hivatalban érdeklődtünk az újabb járványos megbetegedések hírével kapcsolatosan, ahol az alábbi igen megnyugtató kijelentést tették:

— Szó sincs arról, mintha Váradon újból vehemensebb erővel lépett volna föl a tifusz. Tifusz járvány egyáltalán nincs. A héten mindössze egyetlen skarlátos megbetegedést jelentettek be nálunk, ami egy kilencvenéves lakosu városnál igazán alig jelent valamit is.

— A tiszti főorvosi hivatal figyelemmel kíséri a megyéből beérkező jelentéseket is és ahhoz képest nyomban megteszi a szükséges intézkedéseket. A veszélyeztetett terület-ről a piacra semmiféle élelmiszer nem engedünk behozni.

Életre kell hívni a hitelt!

Mi van a titokban készülõ új törvényekkel?

A trónbeszéd egész világosan körvonalazta azt a jogi reformot, amelyet a kormány tervez. A polgári és büntető perrendtartás egységesítéséről és ujjaalkotásáról van szó, a program szerint éppen a csatolt területek érdekében. Ez a nagyarányú munka a legnagyobb mértékben érinti minden ember sorsát. Erdélyben a gazdasági élet konszolidációja egyenesen attól függ, hogy helyre tudják-e állítani a tökéletes jogbiztonságot, az igazságszolgáltatás tekintélyét a megtépzott és majdnem teljesen széttiport hitelt.

Kétségtelen, hogy a mai viszonyok nem maradhatnak fenn. Erdély ma valósággal adósk paradicsoma, a behajtás csaknem lehetetlenné vált, az életviszonyok annyira eltérnek a jogszabályoktól, hogy minden egyes konkrét esetben a bíróságnak szinte erőfeszítéseket kell végeznie, hogy megtalálja a helyes utat a gazdasági élet szabályai és a törvény paragrafusai között.

A törvényes kamatláb tizen-négy százalék, az érvényben lévő, mindenki által elfogadott kamat pedig meghaladja a negyvenet.

Ez az eltérés csak egyik jellemző tünete az élet és a törvény között mutatkozó nagy differenciának. De nincs a perrendtartásnak többé egyetlen szakasza sem, amelyről nyugodt lelkiismerettel el lehetne mondani, hogy fenntartás nélkül alkalmazható, vitákra, kétélyekre nem ad okot. A régi magyar polgári perrendtartás egységes elvek alapján épült fel és a maga nemében tökéletes törvényalkotás volt. Ezt a hatalmas jogrendszert egyszerűen áttörték, megbolygatták a különböző törvények, rendszabályok, szokások és ezért az egész nagy épület összeomlott és romokban hever.

Nem lehet tehát semmi kifogásunk az ellen, ha ujja akarják építeni ezt a nagyon fontos jogi intézményt. Nagyon érdekel azonban mindenkit, hogy

milyen lesz ez az új vár,

az igazságszolgáltatásnak sziklaszilárd erődje lesz-e, vagy pedig egyszerű, ideiglenes, törekeny anyagból készült tákolmány, amely aligha fog megbirkózni a közgazdasági élet ciklonjaival. Nem az a fontos, hogy egységes perrendtartásunk legyen, de feltétlenül szükségesnek tartjuk, hogy az új perrendtartás alkalmazkodjék az élethez.

Állítsa vissza a hitelt, tegye lehetővé a jogbiztonságot és szerezzé vissza a külföldi bizalmat.

Minden elvi kérdéssel szemben mi ezeket a követelményeket tartjuk legfontosabbknak.

A törvényhozásnak tudnia kell, hogy Románia lakossága a legnagyobb mértékben heterogén. A délvideki kezdetleges életviszonyok mellett Bukarest magas fejlettségű kereskedelmi élete, az erdélyi gyáripari vidékek nemzetközi jelentősége és a csatolt területek évszázadok óta megszokott jogérzéke semmi körülmények között nem kerülhet egységes elbírálás alá. A perrendtartás lehet azért egységes, de minden körülmények között tekintetbe kell

venni a lakosság életviszonyait, kulturális és gazdasági fejlődésének mértékét. Ha nem ilyen elvek alapján készül el az új perrendtartás, akkor a zavar csak nagyobb lesz, mint volt és nem fogunk közelebb jutni a nagy célhoz, amelyet mindnyájan egyörman óhajtunk Románia teljes konszolidációjához.

Már pedig sajnos, nem nagy kilátásunk van arra, hogy a törvényhozás ezeket a különböző kívánásokat figyelembe vegye. A törvény előkészítése nálunk egészen más módon folyik, mint a nyugati országokban. Egy olyan korszakos jogi alkotás, mint a polgári perrendtartás, évtizedek hosszú munkájának lehet csak az eredménye és nem készülhet zárt ajtó mögött, a nyilvánosság kizárásával. Nálunk senkinek még halvány fogalma sincs arról, hogy az új törvény milyen elvek alapján épül fel. Egyetlen jogi szaklap, egyetlen kereskedelmi, vagy gazdasági testület nem ismeri a törvény tervezőinek intencióit, nem is beszélve arról, hogy a napilapok is csak a trónbeszéd szövegéből értesültek a tervezetről. Ennek a titkolódzásnak semmi értelme sincs, sőt egyenesen károsnak tartjuk. Éppen úgy, mint a készülõ lakástörvénynél, amelyről olyan sokat beszéltek és írtak, de amelynek még egyetlen intézkedése sem került nyilvánosságra.

A törvényalkotás e módjának meg kell szűnnie. Alkotmányos szempontjából nincs ugyan akadály annak sem, ha az új perrendtartás egyetlen szakaszból fog állani és csak annyit fog tartalmazni, hogy a régi törvényt minden korlátozás nélkül kiterjeszti

az ország egész területére. De gazdasági téren az ilyen, vagy ehhez hasonló intézkedés olyan zavarokat okozna, amelyek végleg megbénítanák az ország kereskedelmi és gazdasági életét.

Körülbelül ugyanez áll a bűnvádi perrendtartásra is. A régi magyar bűnvádi perrendtartás, amely az angol jog alapján a vád elv szerint épült föl, szintén alakjában meg van ingatva az újban hozott „gyorsítási” törvényekkel. A vád-elv lényege az, hogy a vádlottnak megadatik a teljes védekezési szabadság és az ügyész csak nagyon korlátozott mértékben avatkozhatik be nyomozási teendőkhöz. Az új törvények szinte hihetetlen közömbösséggel áttörték ezt az elvet és ma már olyan felemás büntető perrendtartás van érvényben nálunk, amely szintén reformra szorul. Kíváncsiak vagyunk a bűnvádi perrendtartás reformjára s különösen arra, hogy azok az értékes intézmények, amelyek a régi perrendtartásban gyökereznek, mint például a személyes szabadság biztosítása, az esküdiszék, ismét érvénybe lép-e? Minderről azonban éppen olyan keveset tudunk, mint a többi törvénytervezetekről.

Románia lakosságának képviselői az alkotmány értelmében részt vehetnek e nagyfontosságú törvények megalkotásában. Minden képviselőnek kötelessége, hogy legalább a parlamentben küzdjön azokért a célokért, amelyek felé törekszünk és ha már a szakköröket teljesen mellőzték a tervezet elkészítésében, legalább a parlamenti tárgyalás közben juttassák érvényre Románia népének akaratát. Ez az akarat kétségtelenül az, hogy nem annyira az egységesítés a fontos, mint a modern, szabatos és az életviszonyokhoz alkalmazkodó törvény.

Egy óráig

rabfőgyilkosság vádjával Egy ruhavasallatás kellemetlen következményei

— Bukaresti tudósítónk távirata —

Egy héttel ezelőtt történt Bukarest egyik népes utcáján, a Calea Ducești az a borzalmas gyilkosság, amelynek áldozatai, Rosch Ábrahám korcsmáros és felesége voltak. A nyomozás azóta teljes erővel folyik, de eddig még semmi kézzelfogható eredményt nem tudtak produkálni. A gyilkosok olyan ügyesen dolgoztak, hogy semmiféle gyanús nyomot nem hagytak maguk után.

Mint a Dimineata írja, tegnap azt lehetett hinni, hogy a Calea Ducești történt gyilkosság tettesei mégis kézre kerülnek. Ugyanis az történt, hogy tegnap reggel a Bulevardul Maria 2. szám alatt levő málhelybe, amelynek tulajdonosa egy Goldstein nevű szabó, — beállított egy közep-körü férfi, akin bőrkabát volt és kezében egy csomagot tartott.

Az idegen köszönt, aztán kibontotta a csomagot és egy ruhát vett ki belőle.

— Szeretném, ha egy órán belül kivásalja nekem ezt a ruhát. Mennyit kér érte?

A szabó megmondta az árát, mire az idegen így válaszolt:

— Szívesen adok száz lejt, ha egy órán belül kész lesz! Ezzel távozott.

Goldstein, mikor megnézte a ruhát, megdöbbenve látta, hogy nemrég moshatták ki — elég rosszul és egy kis vérfolt még mindig maradt benne. A megrémült szabó a kerületi rendőrségre sietett és jelentette az esetet. Dinulescu főkomisszárnak, aki nyomban kiment a szabóműhelybe és ott várta egy óra hosszat, hogy a ruha gazdája jöjjön. — Mivel azonban a gazda nem jött, a főkomisszár és a szabó elindultak a keresésére, mert sejtették, hogy ott lesz valahol a közelben. Jól sejtették: megtalálták az illetőt egy közeli kávéházban. A főkomisszár bevitte őt és a társaságában levő asszonyt és három férfit a rendőrségre. Valamennyien tudták igazolni magukat. Azt a férfit, aki vásálatni vitte a ruhát, Farkas Károlynak hívják és Marosvásárhelyen kutyasíntér. Ezért

volt véres a ruhája. A társaságában lévő emberek szintén erdélyi emberek. Miután kétséget kizáróan megállapítást nyert, hogy a Rosch-házaspár meggyilkolásának éjszakáján Farkasék nem is voltak Bukarestben, — mindegyiket szabadon bocsátották.

Mit szól hozzá?

Nehezen folynak be a városi taxák

Legjellemzőbb a szomorú gazdasági viszonyokra a városi pénzügyi osztály jelenléte, amely hivatalosan is megállapítja, hogy az 50—100 lejes városi taxákat is csak a legnagyobb nehézségek árán tudják behajtani.

A legfantasztikusabb adóterhek alatt görnyedő polgárságnak tényleg nem valami rózsás lehet a helyzete, ha a várossal szemben fennálló igazán nem jelentős kötelezettségének sem tud eleget tenni. Az akarat úgy hisszük mindenki-ben megvolna, de ha már ily csekélységre sem telik, akkor tényleg baj van. Egy-két taxa eltörlésével nem ártana ezeken a terheken is könnyíteni.

Ezüsti díszdíjak KÁLMÁNNAL

Mechanikai és gépjárató üzemi

Vállalom gépek precíz javítását
Bedekovich
Iosif Vulcan (Nagy Sándor)-u. 17.
Gramofonok szakszerű javítása

SZÜICS

és szörmeárul

julányosan szeresheti be

Leichmerner

Str. Ciorogariu (volt Uri-utca) 4.

Nem kell reklám,

csak jó áru olcsó árban!

Hetiárjegyzék

Vizes pohár csiszolt	5.-
Boros pohár csiszolt	3-50
Likőrös pohár csiszolt	3.-
Vizes kancsó kristály	30.-
Boros palack kristály	30.-
Mély lapos tányér fehér	15.-
Csemege tányér fehér	10.-
Teás, kávé csésze fehér	28.-
Mocca csésze színes	20.-
Teás, kávé készlet színes	400.-
Mosdó készlet színes	450.-
Étkező készlet felszerelve	1500.-

Eladás nagyban és kicsinyben!

Fraji Komlós Testvérek

ORADEA NAGYVÁRAD

Gyári raktár, nagykereskedés

Str. N. Iorga (Zöldfa)-utca 13.

2522

Nagyváradai spiritisza-szeanszon megjelent Beethoven és Tisza Kálmán szelleme

— Saját tudósítónktól —

A tanár úr komoly ember, természettudományosan gondolkozó ember, teljességgel megértette szkeptikus fejcsoválását:

— Kérem — mondotta prelegálásához szokott, fölényes hangján — az ön kételkedése engem nem lep meg és nem hűt le. Én se hittem és én is mosolyogtam, bár eredetileg vannak öröklött, okkult hajlandóságaim. De az ismeretlen erőket tudományosan kutattam és semmiféle asztaltáncoltató blöfföt nem akceptáltam. De ma azt kell mondanom...

És valami vallásos meggyőződéssel beszélt láthatatlan természeti erőkről, amelyek nem véletlenül nyilvánulnak meg, hanem tüneményszerűen, ismeretlen okok okozataként.

A tanár úr, akivel sokat beszélgettem spirituális problémákról, megígérte, hogy az első jó alkalommal, ha a városi helyi médium Váradra jön, gondoskodik, hogy bizalmas szeanszokra meghívót kapjak.

És tegnap este voltam olyan szerencsés... résztvettem egy meglehetősen laikusoknak szánt, de a tudományos színezetet sem nélkülöző

spiritisza szeanszon, egy kedves, finom, ismert előkelő urházban.

Vendéglátó szíves házigazdánk maga is tudományokkal foglalkozó ember, akinek éppen lipcei megrendelésre vaskos, németnyelvű könyve készül az okkultizmusnak a háboru utáni emberre való különböző hatásairól. A társaságban két fiatal orvos ismerősöm is ott volt, néhány tanárember, egy román politikus és több elegáns hölgy.

— A mi kedves médiumunk,

— mutatta be a házigazda a karcsu, kispotolt, mosolygó fiatalembert, akinek a megelégedéséből nem lehet meta-pszihikai vonatkozású tulajdonságokra következtetni. Friss, szellemes, diákos tűző legényke, a társaságban pompásan forog, ügyesen udvarol, de fél óra múlva rá sem lehetne ismerni,

amikor jön a transz

és a mély bőrfotelben süppedve réveteg tekintetét egy fíkhomályra szegezi és tört félhangokat suttog. Az arca felfehér, ajka konvulzív rezket, szép, hosszukás keze fagyosan hull az asztalra...

— A szellemekkel érintkezik — susogja mellettem elhalványulva egy bájos fiatal asszony.

A barátságos dolgozó szobában az alkalomnak megfelelő misztikus félhomály van. A villanylámpákat lecsavarták, a könyvszekrény tetején kékes lánggal egy borszeszlámpa ég csupán.

A szeansz meglehetősen szokványos szellemidézésel kezdődött. A médium látható révületben, közöttünk ült karosszékekben, a nagy díófaasztal mellett. Keze a titokzatos világitásban kékesfehéren pihent az abroszon, ujjai közt ceruzát szorított. Előtte több iv papír és egy palatábla.

Minthogy a médium transzba merülése előtt Beethoven közeledő centenáriuma miatt be-

szélgetett a társaság és a halhatatlan titáni muzsikusi emléket idézte, a házigazdánk a hölgyekhez fordult:

— Ha nincs senkinek kifogása, megkérem fiatal testvérünket, szíveskedjék

érintkezést keresni Beethoven szellemével...

Fojtott csend. Végtelelnek tetsző másodpercek telnek. Tanár barátom fülemhez hajol:

— A költő szelleme most a médium közvetítésével materializálódik...

A halálsápadt fiatalembere feje kissé ferdén oldalt hajlik, lélekzése pillanatokra kihagy, aztán a ceruza megmoccan a kezében és lassan végigszánt a papíron, anélkül, hogy a médium odafigyelne, aztán a ceruza fáradtan lehull.

— Beethoven szelleme itt volt — mondja vendéglátónk rekedten, megilletődve.

És pápaszemét megigazitva szól:

— Négy sor. Német nyelven. Ugy látom vers...

— Kérjük... — szólnak többen egyszerre — szíveskedjék.

A háziúr olvassa:

Mit sich allein sein

Ist Keine Pein

Pein ist unter vielen sein

Und doch allein...

A hölgyek sóhajtása hallatszik:

— Mi ez? — kérdi halkán egyik orvos. Idézet?

Verekedés a zsinagógában

Egyházi háborúság a nagyváradai Tábla előtt

Karácsonyfalva hithű zsidó népe nem mindennapi izgalmat élt át ez év március 6-án. Valóságos verekedés volt akkor a zsinagógában és pedig éppen akkor, amikor a község a szombatot ünnepelte. Megtelt a kis zsinagóga imádkozó karácsonyfáival, amikor Elías Zoltán előimádkozó fújta a sok zsoltárt. A hívek közül nem annyi természetével, mint inkább tekintélyével kivált Appel Icig, akinek valahogy nem tezett az előimádkozó hangja.

— Ez is hang? — kérdezte egyre és szüntelen kritikával zavarta Elías ur egyházi funkcióját. — Hagyja már abba! — kiáltotta végül, már mint akkor, amikor a szertartás amúgy is véget ért. Elías Zoltán előimádkozó erre lejtött a pódiumról és odaállt a kis ember elé.

— Mi baja magának én velem? — kérdezte folyékony zsargon nyelven.

*A kis Appel Icig tekintélyének minden súlyával akart felelni, a hivatalos minőségében megsértett előimádkozó azonban egyre indulatosabban kérte ki magának az inzultust. Szó szót követett, s a

hívek megbotránkozással látták, hogy az Isten háza verekedésnek lett a színhelvé. Mivel hogy kegyetlenül egymásnak ment a két ember és Isten tudja, micsoda verengzés készült volna ott helyben, ha be nem avatkozott volna a dologba a hitközség Góliátja, a szelid természetű Veig Heim, akit egyenesen felszólítottak arra, hogy vessen véget a botránynak.

Nos Veig Heim rendet is teremtetett. Megfogta a kis embert, már mint Appel Icig, pont a galériájánál fogva és kipenderítette a zsinagógából. Hogy közben esett-e egy kis könnyű vagy súlyos sérítés is rajta, azt csak ő tudja. Elég az hozzá, hogy a kis Appel Icig följelentette a nagy Veig Heimet — súlyos testi sértésért.

A mármaroszigeti törvényszék megváltoztatta a minősítést s csupán könnyű testisértésért ítélte el a vádlottat — 1000 lej pénzbüntetésre. Fellebbezés folytán tegnap a nagyváradai Tábla elé került az ügy, ahol dr. Simouca György, rituális szempontból is helytálló védőbeszéde után a büntetést 500 leire szállították le.

És azonnal mindenki feljegyzí a sorokat, eltűnődve a kis vers mély értelmén: Önmagunkban lenni nem győtrelem, Kin azonban más emberek közt lenni és mégis egyedül...

A transz tartott.

Szüts Dezső

szegény elköltözött barátunk szellemét kívántuk megidézni most. A médiumnak más szellemek lehettek segítségére, hogy pillanatra érintkezést kaphassunk vele:

— Adj jelt magadról — kérte a médium — barátaid üzenetét várnak tőled...

De hirtelen dermedten néztünk egymásra, egy fiatal asszony élesen felsikoltott. Egy kicsit talán fázunk, vagy mi. A médium leheletszerű szavai el se hangzottak még, távol tőlünk, a szekrény mellett, egy asztalkán.

anélkül, hogy bárki érinthette volna, megcsörrentek a teas edények.

Csönd. A légy döngését is lehetett hallani.

A fiatalabb orvos volt az, aki lélekkielenlétét először visszanyerte. Zavartan nevetett s kissé látyolozott hangon szólt:

— A véletlennek vannak ilyen különös játéka. Az emeleten egy erősebb lépés, vagy a szomszédiasban egy nehéz mozdulat kérem szépen...

— Igen — rebbent fel a házigazda felesége — de nézze

ugyanabban a pillanatban a nagy óra ingája is megállott,

ezt mivel magyarázza?

Csakugyan az óra megállt, 9 óra 17 perckor. Nem jart le, semmi baj, csak éppen megszüntette a sétat... Házigazdánk igyekezett tréfával elűzni a kényelmetlen zavart. Aztán a médium

Tisza Kálmán szellemével

talált kapcsolatot:

— Nagy szellemeknek tisztelői, iörészt hitsorsosaid érdeklődnek tulvilági léted iránt.

A médium a palatáblához nyult és a vessző élesen csikorgott a kemény lapon. De makrancosan, egy helyben mozgott. Végre is betűnként, éles metszéssel íródott lassan:

— Nem kritizálni!

Egymásra nézve vártunk. A médium ujjai görcsösen szorították az írószerszámot. Hosszu perc telt el a nagy csendben, végre siketítő gixerrel siklott a táblán a palavessző:

— Mondom: nem kritizálni...

A médium fáradt volt és nyugtalan. A szeansz véget ért. Zavaros érzésekkel keltünk fel s akik voltunk páran hitetlen kétkedők, a jelenségeket most is, ezután is törvényszerű okokkal magyaráztuk. Az autoszugesztiónak és talán valami másnak is volt itt szerepe...

Lyonel.

Atmeneti kabát
Börkabát Mikádó
Gyermek télikabát

MENDEL

Reg. Ferdinand (Rákóczy)-ut 3

x Hölgyeim! Filét minták érkeztek, ágyterítők, függönyök, terítők, kerek és szegletes abroszok, csipkék óriási választékban a Hegedüs Hirlapírodában.

Mérsékelt helyárák

Apolló mozgó

Még ma és holnap csütörtökön és pénteken megy

A vig özvegy

Lehár örökszép operettje 10 felvonásban

John Gilbert és Mae Murray a főszerepekben.

10, 15, 20 és 25 lejes helyárák mellett.

Jön

Jön

Egy országot egy asszonyért

Raymond Griffithnek, a világ legjobb szalonkomikusának leg-sikerültebb vígjátéka

Mérsékelt helyárák

Színház

Heti műsor

Csütörtök este 8 órakor: Csuda Mihály szerencséje, operett újdonság. Bemutató A bérlet. Sorozat szám 14.

Péntek este 8 órakor: Csuda Mihály szerencséje, másodsor. B bérlet. Sorozat szám 14.

Szombat délután fél 4-kor: Délibáb, vígjáték, Zahler Erzsébet felvétel. Mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 16.

Szombat este 8 órakor: Csuda Mihály szerencséje. C bérlet. Sorozat szám 17.

Vasárnap délután fél 4-kor: Muzsikás Ferkó. Mérsékelt helyárakkal. Sorozat szám 18.

Vasárnap este 8 órakor: Csuda Mihály szerencséje. Sorozat sz. 19.

Hétfő este 8 órakor: Liliom. Egy csirkefogó élete és halála. (a Molnár ciklus I-ső előadása.) A bérlet. Sorozat szám 20.

— A Csuda Mihály szerencséje mai premierje. Ma, csütörtök este mutatja be a társulat operett színművét Bus-Fekete László és Zerkovitz Béla nagysikerű operettjét. Az operett a legkitűnőbb szereposztásban kerül színre és előre láthatólag sokáig vonzó darabja lesz a műsornak. A mai premier A bérletben megy, holnap pénteken a B bérlet, szombaton a C bérletben megy az operett. A mai premieren mutatkozik be Wiesmüller Mihály, a társulat másik karmestere.

— Bécsi Volksoper vendégszerelése. A bécsi Volksoper stagionájának jövő heti vendégszerelése lépett az érdeklődés előterébe. A váradi közönség nagy szeretete az operai előadások iránt, ezuttal kivételes kielégítésre talál, mert a bécsi együttes produkciói világvárosi nivón mozognak. A bécsiek három Mozart dalművet adnak elő a következő időrendben: November 24 (szerda) Figaro házassága, 25 (csütörtök): Szókratész a szerályból, 26 (péntek) Don Juan. Az előadásokat a Heyman szinkörben tartják meg. Az operai esték bérlet-szünetben folynak, azonban az igazgatóság figyelemmel a bérlekre, szombat délig fenntartja a bérlekek igényeit az általuk birt helyekre. Szombat délután megkezdődik a jegyárusítás mindhárom operai estére.

— Bus-Fekete László ötletes librettója és Zerkovitz Béla hangulatos dalai teszik különösen vonzóvá a Csuda Mihály szerencséje operettjét.

Zongora üzletem

kibővítése miatt

raktáron levő disztárgyakat, csillárokat, szőnyegeket szállított árban árusítom 2686-1

Sternberg, Fő-ut 14 sz.

Vízumot utlevélre

Telefon 458 a Hegedüs Hirlapirodába kérjen

EL A Balfenéken

AZ ESTILAP HIRT ADOTT

tegnap Viliékről, a Lengyel-párról, arról, hogy Lengyel Vilmos színművész szerencsésen belutott egy remek és feltűnő start után. Aki ismeri a budapesti versenyek történetét, megállapíthatja, hogy Lengyel Vilmos példátlan — jó időt ért el, amikor néhány hét után mégis egy igazi és szinte siker kapcsán felbukkant a reve a roppant színész dzsungelben, ahol még Vilinél is nagyobb ősi szálak magasodnak. Lengyel Vilmos Juciról eddig csak kedves férjeura mellett esett szó, de ahol öserdő pompáz majd csak észreveszi vagy valami jó szem, vagy valami guker azt a csudálatos ragyogású kolibrit, akinek a szépsége megcsillan, még a pesti színház forró tűzű tarka színvérében is.

NAGYVÁRADI SIKERNEK

könnyelhető el különben az alábbi színházi hír is, melyet Budapestről keltez a posta.

Az Ember tragédiája holnapi Nemzeti Színházbeli előadásán először látssza Adam szerepét Lehotay Árpád, a színház fiatal tagja, aki Byzancban, Romeo és Juliában és az Aranyemberben jelentős sikereket ért el.

Lehotay Árpád, Lehotay Árpád, Lehotay Árpád volt nagyváradi táblabíró fiával azonos. A táblabírók ott laktak a realiskolával szemben, a volt Deák Ferenc-utcan, a Körösparton. Itt suhantak el először a Körös vize felett Lehotay Árpád fiatal álmait. Honvéd főhadnagyként küzdötté végig a háborút Lehotay Árpád, aki azután amikor kész mérnök lett, egyszerre csak olthatatlan vágyat kezdett érezni a színház iránt. — Lehotay Árpád a Nagyváradon is jól ismert Horváth Árpád, a Nemzeti Színház regiszőre, aki legutóbb a Peer Gynt előadását rendezte Váradon, készítette elő új pályájára. Lehotay Árpád olyan tanítványnak bizonyult, hogy amikor Horváth

protezséjére Hevesi Sándor felvételre, a próbafellépés után azonnal szerződtette is — Lehotay Árpád. Mert Lehotay család nevét ezzel a magyarosabban hangzó művésznevével cserélte fel.

BEUGRAS. ROSSZ NYELVEK SZERINT BEUGRATAS történt az elmúlt héten a színházban. Egy régi operettet újított fel a társulat s a szubrett szerepét egy különben kedves és tehetséges kis színésznő vette át. Énekeit és táncolt a kis színésznő, akihez előadás után így fordult egyik jó ismerőse:

— Nem is tudtam, hogy neked hangod van.

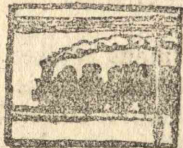
— Ugy-e van? Pirult boldogan a kislány, mint egy naiva.

— Igen. Csak éppen nem jó.

Csak kedélyesen

Egyszerű történet egy vicinálisról és egy szerelmes masinistáról.

A vasut és a szerelem történetében egyaránt ritka eset történt a nagyszentmiklósi vicinálison. — Tismonariu mozdonyvezető beruggott állapóiban Kisbecskereken egy szép menyecskét látott, mire egy-kettőre leszállt a vonatról, utána futott és szerelmet vallott neki.



Közben a vonatvezető jelt adott az indulásra.

A fűtő, látva egy nővel a mozdonyvezetőt, azt hitte, hogy vagonba szálltak be s nyugodtan elindította a vonatot. A szabad pályán azonban inába szállt a fűtőnek bátorsága és megállította a vonatot.

Ekkor kiderült, hogy a szerelmes mozdonyvezető Kisbecskereken maradt a menyecskével. A vonatot nemsokára egy másik mozdonyvezető vitte Temesvárra. A vizsgálat megindult.

Utlevélre
Vízumot
leggyorsabban
elintéz
a
Hegedüs
Hirlapiroda

Telefon:
458.

3173

DREHER-HAGGENMACHER
BAK SÖRE
KÉRJÜK MINDENÜTT!

MOZI

— Az Apolló mozgó még ma és holnap, csütörtökön és pénteken vetíti a „Vig özvegy”-et, amelyet nagy áldozatok árán sikerült még e két napra itt tartani. Az Apolló mozgó igazgatósága, hogy módot nyújtson mindenkinek e film megtekintésére, mérsékelt helyárak mellett vetíti azt és pedig 10, 15 és 20 leies helyárak mellett. Jön: Egy országot egy asszonyért! Raymond Griffithnek, a világ legjobb szalonkomikusának legsikerültebb vígjátéka.

— A Dorian-filmszínházban még csak ma és holnap látható az „Aranyország hercegnője” című amerikai filmdráma, a melynek főszerepét a bájos Betty Bronson játssza. — A darabot, amely az aranykerekők kalandos világát tárja fel a nézők előtt, egy érdekesítő tájkép előzi meg, amely az amerikai öserdők rejtelmességével ismert meg bennünket. Előadások kezdete 5, 7 és 9 órakor. Jön: „Szent Rubin”. Sláger! 16 felvonás!

Arany ajándék tárgyak KÁLMÁNNAL !!

x Terítés, szervirozás, asztaldíszítésről szóló füzet megérkezett és kapható a Hegedüs Hirlapirodában. Ára 90 lei.

Ismét raktárra
érkezett
10,000 (Tízezer) pár
selejtes
DERBY
cipő

mélyen leszállított árakban
DERBY Cipőgyár r. l.
Hókja Str. Nicolae Jorga
(Zöldia-utca) 7.
Sár- és hócipők
nagy választékban

A SZERKESZTŐ ÜZENETE

Signor. 1. Csak levélben nem! Legjobb ha négyszemközt, nyugodtan és mindenestre udvariasan közli az illetővel. Irnia nem szabad, ki tudja mikor ér vissza a levelével, ami aztán végzetes kellemetlenségek forrása lehet. Olyan jellem aminőnek Ön rajzolja azt a gentlemant, sok mindenre képes. Épen azért ajánlják az óvatosságot, pár tréfás szó mindent rendbehozhat. — 2. Dr. Adorján Emil fiatalkori írói álneve volt. Országos név valaha.

D. L. Köszönjük, természetes, hogy mi is észrevettük, de már akkor a lap a gépben forgott s nem segíthettünk a kellemetlen nyomdahibán. A híres költemény két soros idézetét persze, hogy mi pontosan irtuk, sőt szedésbe korrigáltuk is, de az izgatott nyomdai munkakörben az eredeti hibás szedést kötötték be a sorba.

Új rend a birói végrehajtások terén

A végrehajtásokat a vidéki községekben legújabbban a megyei székhelyeken működő porterek (végrehajtók) fogatósították. Ez nagyon sok fölösleges fáradságra, késedelemre és költségre adott okot, mert a váradi portereknek sokszor igen távoli községekbe kellett kiszállaniuk. Most aztán az igazságügyminiszter új rendeletet adott ki, amely szerint a vidéki járásbiróságoknál működő porterek és jegyzők is fogatósíthatnak végrehajtásokat. A rendelet, amely a helyzetet lényegesen megkönnyíti, tegnap érkezett a nagyváradi törvényszék porterel testületéhez.

VALLOMASOK



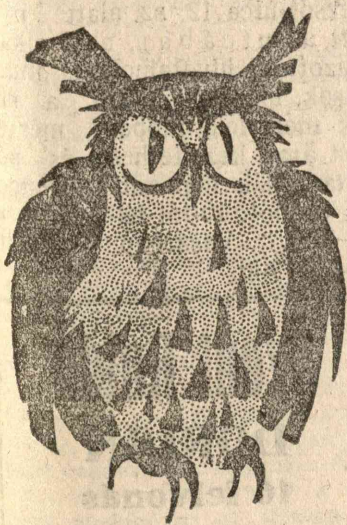
A Rosenduft-lány egy nappal az esküvője előtt megkérdezi a vőlegényétől:
— És mondd, Samu, szeretted te a gyerekeket?
— Te édes — szorítja magához a pironkodó menyasszonyt a vőlegény — hogyan szeretném.

— Akkor jó — mondja a Rosenduft-lány — mert nekem van kettő.

Hölgyek figyelmébe!
Akar Ön izlésesen öltözködni?

Fáradjon el az
ATLASZNÉ női divat-szalonzájába

Delavrancea (Ritoók Zs.)-u. 33-a.



UHU

Das neue Monats-Magazin

Dick wie ein Buch

Gescheit und amüsant

Voll Laune und Lebensfreude

Zu haben bei:

Hegedüs Hirlapiroda

Hat napig tartó üldözés után fogták el a bihari-hágó haramiáit

Az elfogott cigányok bűnlajstroma

Az Estilap adott hírt elsőnek arról, hogy a csendőrségnek hosszas üldözés után sikerült kézrekerítenie a bihari hágó haramiáit, akik az utóbbi hónapokban sorozatosan követették el a betöréseket és valóságos rémeivé váltak a környéknek. A sikerült fogás Ratu László biharpüspöki, Lukács János lesi és Fazekas János paptamási csendőrmesterek érdeme, akiknek

hat napig tartó megszüntetett munka után nemcsak a haramiákat sikerült elfogniuk, hanem megtalálták az ellopott holmik nagy részét.

Az elmúlt csütörtökön kezdődött a hajsza, amely Less, Pósa, Kisürögd és Gyanta községekben, sőt Nagyszalontán is éjjel-nappal folyt a haramiák után, akik ma már, mint már jelentettük — a biharpüspöki csendőrség fogdájában várják további sorsukat.

Ezidőszámtant 12 cigány és pedig 7 férfi és 5 nő van letartóztatásban,

akik ellen számtalan utonállás, rablás, valamint betöréses lopás miatt indítanak eljárást.

A legtöbbje már többször büntetett, rovottmultu egyén. Főkolompusuk a bűnügyi kró-

nikából jól ismert Lakatos Károly (Brei) ez a 33 esztendő, vakmerő cigány. Köztük van még Fekete Ágost 23 éves legény, aki 6 hét előtt szökött meg Caleiáról a 31. gyalogezredtől.

A letartóztatott cigányokat Ádám Antal bihari csendőrtörzsörmszermester és Pascadi József örmester hallgatták ki napokon át. A cigányok nemcsak hogy minden bűnüket bevallották, hanem elvezették a csendőroket arra a helyre, ahol az ellopott értékeket elrejtették. Vallomásuk alapján már is tekintélyes bűnlístát állítottak össze. Eszerint a cigányok

Hegyközpályin három betörést követtek el.

Dul Sándortól párnákat és ruhákat, Borozsnyay Józseftől ágyneműt, özv. Józsa Imrénétől pedig férfi és nő ruhát, valamint ágyneműt raboltak el.

Szentjánoson egy héttel ezelőtt törtek be Tapaszi Jánoshoz,

akitől egy selyempaplaunt és több párnát vittek el. A bihari hágón kifosztották Dul András hegyközpályi-i lakost. 24.000 lej készpénzt, valamint szalonnát és kenyeret loptak el tőle.

Paptamásiban október

Dobra kerülnek a bécsi titkos levéltár legérdekesebb aktái

A bécsi udvari levéltárban gyűjtötték a Habsburgok mindazokat a titkos aktákat, amelyeket minden okuk meg volt jól elrejtteni a világ szeme elől. Itt rejtőznek azok az iratok, amik császárok, királyok, főhercegek, udvari családok családi botrányaira, bűneire vonatkoznak. Itt vannak azok a magánlevelek, amelyekben előkelő urak tettek spiclijelentéseket az udvarnak.

Igy tudtuk meg, hogy negyvennyolcban s aztán, milyen urak végeztek spicli-szolgálatokat titokban, akik pedig ott-hon, mint jó hazafiak verték a mellüket. Hogy árulásukért milyen birtokokat kaptak, milyen jutalmakban részesültek mai előkelő családok ősei. Hogy milyen nemzetrontó terveket faragtak, tanácsokat adtak azok, akiket a nemzet jó fiainak tartott. Szomorú adatok ezek.

Most dolgozzák fel a meglepő titkokat magyar tudósok és egészen másként fogjuk látni a magyar történelmet, ha ezek nyilvánosságra kerülnek. Az osztrákok most e titkos

udvari levéltár aktáit elkótyavetyélik. Román, cseh, szerb tudósok is kutatnak a titkok közt, de sok angol, francia, amerikai tudós is. Az ántánt-tudósok kormányaik megbízásából sok olyan iratot vesznek meg, amivel később teleplezhetnek, saját igazukat bizonyíthatják. Nem hozzák ezeket nyilvánosságra, kivárják a jó alkalmat, amikor meglepő szenzációként robbanthatják ki. Különösen jó vásárlók a csehek, románok, szerbek, de sokat vesznek a franciák is, főként olyanokat, amik a világháború kulisszatitkai voltak, a német császár és Ferenc József háborús levelezését, titkos fővezéri jelentéseket s a követek bizalmas írásait. Az angolok csak muzeumi értékű iratokat vásárolnak.

Amerikai nagy könyvkiadó-cégek megbízottai a pikanti-riák, családi botrányok, udvari szenzációk adatait gyűjtik, őket kevésbé érdekli a politika, hanem az, ami szórakoztató olvasmány lesz, szenzációs könyvanyag.

6-áról 7-ére virradó éjjel özv. Nagy Imréné egész lakását kifosztották.

Jákóhodoson Kendi Elek lakását rabolták ki, míg Hegyköztötteleken és Hegyközcsetáron több kisebb betörést követtek el.

A betöréseket mindenütt úgy követték el, hogy egy őrizetlen pillanatban belopóztak a házakba s az ajtót betorlaszolták.

A környékbeli csendőrmesterek sikeres munkájáról jelentést tettek Moga kapitánynak, a nagyváradi csendőrszárny parancsnokának, aki a nyomozást állandóan irányította. Három cigány még szökésben van. A letartóztatottakat ma Nagyváradra szállították az ügyészség fogházába, hogy rövidesen elvegyék méltó büntetésüket.

Szétlépték a cirkuszi farkasok az ápolóikat

Kremsben az ott működő Conrado-cirkuszban borzalmas katasztrófa történt.

Két ápoló, nevezetesen Horand Ferenc és Maixner Károly a farkasok ketrecét tisztogatta. A ketrecben négy szibériai farkas volt. A farkasokat különálló rácsos helyen helyezték el.

Az egyik farkas, áttörve a rácsot, rárohant Horand ápolóra, megharapta, földreterte, erre a többi is vérszemet kapott és a másik ápolót támadták meg. Meg is harapták, de Maixnernek sikerült kimenekülnie.

A négy farkas ezután a földön heverő ápolóra rohant és a szó szoros értelmében összetépték.

A cirkusz igazgatója hatalmas korbáccsal rohant az üvöltöző farkasok közé és erős csapásokkal sikerült azokat elkergetni a szerencsétlen ember mellől, aki ekkor már harminc sebből vérzett. Haldokolvá vitték a kremsi kórházba.

Az emberiség története

az őseibertől napjainkig

Irla:

H. M. van Loon.

Olvasható

a Hegedüs Kölcsonkönyvtárból

(3229 a száma)

Pasics nem akar kormányt alakítani

Belgrádból jelentik: A szerb radikális párt képviselői és miniszterei tegnap este a késő éjszakába nyúló értekezletet tartottak, amelyen sikerült a párt kebelében dúló ellentéteket elsimítani. Elhatározták, hogy kifejezik legteljesebb hódolukat Pasicsnak szemben és bizalmukat az Uzunovics-kormánynak.

A „Politika” című lap szerint szó sincs arról, hogy Pasics kormányt alakítson és arról sem, hogy a kormány rekonstrukcióját elhalasszák.

Mennyit számíthatnak a postai csomagok vámolásáért?

A Kereskedelmi- és Iparkamara a postai vámhivatal főnökének értesítése alapján közli az érdekeltekkel, hogy a „LOPRU” vámolási irodának a következő díjakat van joga szedni és pedig: csomagonként 15 lejt, ha egyfajta árut tartalmaz, csomagonként 25 lejt, ha 2-3 fajta árut tartalmaz és 40 lejt, ha 4 vagy több fajta árut tartalmaz. Ezenkívül kgr.ként 4 lei kezelési díjat és a bélyegkelet díját, továbbá esetleges felszámolás esetében 25 lejt, valamint 3 nap elteltével naponként 2 lei rakározási díjat (fekbért).

Simon Evi megérkezett és legközelebb már játszaní fog

Egy fiatal tehetséges kis színésznő tűnt fel a tavalyi szintársulatnál: Simon Evi. Simon Evi gyorsan karriert csinált, a debreceni színház már mint első szubrettet szerződtette és a nagy alföldi magyar városban néhány hét alatt megszerették és körülbécézték Simon Évát, aki egy nagyon előnyös szerződést bontott fel, hogy újra visszajöhessen Nagyváradra. Simon Evi, akit a nagyvárad-i közönség szeretettel várta tegnap megérkezett s rövidesen fel is lép. Vele és általa teljesebb lett az operett anszambli, mely még egyéb erősítésekre is vár.

Szent Rubin DORIAN 16 felvonás

Üzletfeloszlalás miatt végeladásra

Kerülnek mindennemű kézimunka anyagok, úgymint: STOROK, ÁGYTERITŐK, GOBELINEK

stb., kész és festett állapotban minden elioagadható árért kiárusítatnak

Horváth Ernőné

3177 kézimunka-üzlete
Színház utca 4. szám alatt.

Kézimunka-műhelyemet továbbra is fentartom.

Mi újság?

A segélyexpedíció is baleset áldozata lett egy vasúti karambolnál Amerikában

Hét halott, huszonöt sebesült

Newyorkból jelentik: A Portland — Cincinnati — New-Orleans közt közlekedő expressz-vonat a Hendersonville melletti pályán átjárónál összeütközött egy hatalmas automobillal. Az összeütközés ereje olyan nagy volt, hogy az expressz-vonat kiugrott a sínek közül. Az autó két asszonyutasa meghalt, a kisiklott expressz-vonatban pedig hatan megsebesültek.

A közeli pályáról segélyt kért a vasutigazgatóságtól Cincinnati-ből, ahonnan egészségügyi alkalmazottak és munkások automobilon rohantak a helyszínre. A segélyexpedíció autombiljai olyan eszeveszett sebességgel rohantak, hogy az egyik gép belerohant a másikba. Ennek az újabb katasztrófának öt halottja és tizenkilenc sebesültje volt.

* Bérbeadják a csehszlovák államvasutakat? Prágából jelentik: Egy nagy bank és ipari koncern ajánlatot tett a csehszlovák kormányának az államvasutak bérbe vételére. A cseh lapok azt írják, hogy a kérdéses koncern egyelőre csak tanulmányozza a tálajt, de az ajánlat a lehető legkomolyabb és azt a megoldást sem zárja ki, hogy az ajánlattevők esetleg hajlandók megvásárolni a csehszlovákiai vasutakat.

* Vigyázz a bivalyhusra. Dr. Hasas városi főállatorvos közli, hogy azon husiparosok, akik bivaly és növendékhuszt árúsítanak, kötelesek azt a husféleséget az üzletükben feltűnő helyen kifüggesztett táblán deklarálni. Ezen rendelkezés betartását a hatóság saját közgeivel is ellenőriztetni fogja, azonban, hogy a közönség önmaga is tájékozódhasson, közöljük a hus lebélyegzését íraj, illetőleg minőség szerint. A husok általában kör alakú bélyegzővel vannak ellátva, közepén a vizsgálat napját feltüntető dátummal, kivéve a bivalyhus, melynek jelzése hat szögletű és a növendékhus, melynek bélyegzése kör alakú ugyan, de az alsó és felső szélén sátrózott szemben a nagyobb tápertekű borjúhus bélyegzővel, ahol a sátrózás hiányzik.

* A MAGYAR HIRLAP a legjobb és legnívósabb budapesti napilap mindennap már délután olvasható Nagyváradon. Előfizetni lehet a Hegedűs Hírlapirodában. Az előfizetőknek a pesti vonat beérkezése után azonnal házhoz küldik.

* Eljegyzés. Weisz Magda Alsóbarakonv és Reich Lajos Szalonta jegyesek. (Minden külön értesítés helyett.)

* A fástisztviselők folyó hó 20-án, szombaton este tartják első teaestélyüket a Kereskedelmi Csarnokban.

* ADÁM A MECSETBEN. Pérából jelentik: A stambuli híres Haki mecsetben egy örült férfi mezitelenre vetkőzött és hosszú késsel nadonászva az ájtatos odó nép közé rohant. Mindenki menekült a mecsetből. Az örült szulyosan megsebesítette egy papot, Kendőök nyomultak be, de mivel nem bírták megfékezni a dühöngő örültet, több lövéssel megölték.

* Magántisztviselők és kereskedelmi alkalmazottak igen kellemesnek ígérkező táncmulatságot rendeznek f. hó 20-án, szombaton este 9 órai kezdettel a Munkás-Othton (str. Wilson No 1.) A tánchoz a kitűnő jazz-band szolgáltatja a zenét, szépségverseny, tombola, világposta stb. teszik kellemessé a mulatságot. Jegyek a Munkás Othtonban valamint a Mégai és László papírkereskedésben előre válthatók.

* VADHUSOK ELLENŐRZÉSE. Dr. Hasas főállatorvos értesíti a vadak elárúsításával foglalkozó kereskedőket, hogy az elárúsításra kerülő vadak: (nyulak, fácán, vaddisznó stb.) husájának vizsgálata az állatorvosi hivatal hatáskörébe tartozván, kötelesek az áruba bocsátás előtt a vadak husát állatorvosilag megvizsgáltatni.

Szent Rubin DORIAN 16 felvonás

* Orvosi hír. Dr. Kecskeméti Andor, gyermekorvos, rendelőjét Str. Alexandri (v. Teleky-u) 27. szám alá (Ancora kenyérgyár épület, az új zsidó templom mellé) helyezte át. Telefon: 3-10.

Heyman színház

ma bemutatja 5, 7 és 9 órákor

Dunakeringő

Filmopereit

Teljes kórus és kiegészített zenekarral

A CSODA

A szentéletű csodarabbi szobájában ült és a talmudot olvasgatta. Egyszerre egy örült rohant be hozzá revolverrel a kezében:

— Rabbi, te szent ember vagy és csodákat tudsz tenni. Tegyel csodát és ugorj ki az ablakon, mert különben agyonlőlek!

A rabbi kinézett az ablakon, mely alatt három emeletnyi mélység tátongott és aztán nyugodtan mondta:

— A harmadik emeletről leugrani, az nem kunszt. Azt mindenki meg tudja csinálni. De ha vársz egy kicsit, akkor lemegyek az utcára és onnan felugrom a harmadik emeletre.

— A Duna-keringő kerül ma ismét színre a Heyman Színházban, a várva-várt melódiákkal. Lya Mara, Verebes Ernő és Harry Liedtke ismét meghódították a közönséget. A Duna-keringő melódiái, a „Kis csolnakom a Dunán...” elragadtatták a közönséget és bebizonyosodott, hogy a legsebb, a legkedvesebb operett, melyet eddig csak színre hozhattak. Jön: Fekete Kalóz Dorothy Gischel.

Szent Rubin DORIAN 16 felvonás

* A NAC teaestélye. A Nagyvárad-i Atletikai Club közbejött akadályok miatt a múlt héten nem tarthatta meg nagysikerűnek ígérkező teaestélyét. Mint most értesülünk, a legnépszerűbb várad-i sportegylet, szombaton este 9 órakor rendez meg első ideai teaestélyét a Palace külön termeiben, amelyen a tánchoz a zenét egy kitűnő jazz band fogja szolgáltatni.

* Új fogorvosi rendelő-intézet a Károly herceg (Szilágyi Dezső)-utca 12. sz. alatt nyitott új utcában, ahol alkalmazottak, hivatalnokok, munkások, iparosok is stb. a nekik megfelelő időben, mérsékelt áron kezeltehetik és pótolthatják fogukat. Rendelés délelőtt 10-től fél 1-ig, d. u. 2-7-ig. Vasárnap délelőtt 10-től 12-ig.

Szent Rubin DORIAN 16 felvonás

x Árverési hirdetmény. Folyó hó 19-én, pénteken délután 4 órákor Nicu Filipescu (Szarvas) sor 21. szám alatt egy lüszerezlet áruháza és berendezési tárgyai nyilvános bírói árverésen eladotnak. Felvilágosítást nyújt dr. Lengyel Zsigmond ügyvéd, Avram Jancu (Kossuth) utca 13.

x Bolgár fakereskedő telefonja 850. lakása Várház-u. 51.

x Függöny-könyv megérkezett, ára 65 lei a Hegedűs Hírlapirodában.

A halott Szmekka L. Ödön

Eltemették a tragikus sorsu volt igazgatót

Tejesköcsöggel martonszoknyas paraszti menyecskéket rebentek szét az országúton a vesztül rohanó autó előtt, mely szomorú szenzációt szimatolt a derülő őszi napsütésben. Várad-szentmártonban reggel 10 órakor megszólalt az Anjou korabeli kis kápolna vékony szavú harangja, Szmekka kanonok ur lelkeit kísérté az égbe, szaladt utána lihegve a harangszó mint egy kis cseléd a gazda után, honn ne felejtse a lelkiudvosságot.

Ha nem volna naptár, májusnak hinné az ember az időt. A paraszti udvarokon libák, tarajos kakasok lepkekednek büszkén három sorfala között. Szőlőstán már édes ár uszik a levegőben, onnan jön a domboldalakból, ahová fenyőket ültettek kenyés leherpapkák s ahol egy kései utód ott fekszik skajót fejjel, véresen, borzalmasan. Fehérek a zsalugáterek, őszülő szempillák a szentmártoni barokkastély ráncos arcán. Még Mária Terézia építette, hű rendje, a premontreiek nyugalmas fészkeül. Újra van csepeztve a régi rendház s az egész úgy hat az őszi verőfényben, mint a hálósapka, az ámbitusra üt öregur fején.

A boltíves folyosón jészkötő bácsika az első, aki előkerül, Bohinszky plebános, a premontreiek főheher pedánsan tiszta papiruhájában a lila övvel. Nyugalomra helyezte ide a rend, fejen kemény kalap, amely felett, bizony, szintén eljárt az idő. De a premontreiek elszegényedtek, másakra ma már nem telik. Beke kanonok a házigazda éppen a cselédeket ekzercirozza, sok a tennivaló, az öreg házvezetőnő lepedőért szalad. Ezzel fogják a halottat beleteni.

Hosszu pipát tömköd Beke Boldizsár ur idegesen:

— Tessenek csak velem jönni s vezet a folyosón át saját egyszere szobájába.

Beszél a halottól, az apjáról, Szmekka Györgyről, aki Nyitráról került le Nagyváradra, mint egyszerű tanító s lelkes idealizmussal párosult gazdasági érzéke számottevő férfiai közé sorozta csakhamar e városnak.

Szmekka Ödön éppen úgy szerette a muzsikát, mint az apja, aki a zenéért élt-halt. Tulajdonképpen természetrajz szakos volt, de az iskolákban matematikát tanított, egyszerűen, világosan, a természet emberének a módszerével. A számok világában is a harmonia muzsikáját kereste...

Szmekka L. Ödön, aki Szentmártonban a legnagyobb rangot viselte, a kastély két tágas szobáját rendezte be magának. A kintárt ablakokon besuhog a napfény, megfürösztö az altiwien-burtort, a képeket, a porcellánokat. Az egyik szobában finomművi kis törékeny harmonium, iparművész remeke. A másikban zongóra hallgat, utolsó szava már a khaosz förgőjét dübörögté, ha megbontott kedvvel a hatvannégy éves egyedüli férfi eleje ült. Betegség aggasztotta és tépő gondolatok riasztották fel éjjeli magánosságában. Az élet és a muzsika harmoniáját hiába tapogatták a fehér elefantsonton az összekulcsoláshoz szokott, meggyőztört papi ujjaik.

A szekrény tetején egy keretezett, kifeszített festmény, Szmekka Ödön a férfikorból. Gyönyörű ember volt. Azt mondják, nagy kékszemű színe tökéletesen egyezett a fehérpapi ruhát átfogó egyszín cingulussal. Valóban a festő palettájáról ecsettel vette le mind a kettőt, a szelidség kék övét és a szemeket, amelyekben Itália felhőtlen ége csudálkozik.

Azóta megtörttek ezek a szemek. De amíg a férfi Szmekka Ödöné voltak, aki gavallérosan emelt kalapot a husz év előtti nagyvárad-i korszón, proféta sem idézhette volna bennük egy éjszakai fehervonat halálos, szörnyű vizióját. (bl.)

Gyászmise a premontreiek templomában

A premontreiek nagyvárad-i Ciorogariu (Uri) utcai székházában mély gyász van. Ma már a tanári karnak alig fele tartózkodik csak itt és Leéb Bertalan igazgató. A többiekét működő iskolákhoz helyezték át, hiszen a

premontreiek a legkiválóbb tanító-rend évszázadok óta.

Reggel 8 órakor csöndes misét celebráltak a házikápolnában az elhunyt Szmekka L. Ödön lelkiudvéért, amelyen rendtársai kivétel nélkül részt vettek. Tíz órakor pedig Leéb Bertalan igazgató vezetésével mindnyájan a várad-velencei gyászházhoz vonultak, hogy jelen legyenek a Rend nagy halottja végtisztességén.

A ravatalon

Az elhunyt hazitnőket a szentmártoni rendházban ravatalozták fel tegnap délután.

Az ódon nagyteremben misztikus gyertyafény árnyékában pihent díszes érckoporsójában a halott, akitől utolsó búcsút venni sorra jött a falu és környék egész lakossága.

Ma reggel gyászkocsira tettek a koporsót és beszállították

a várad-velencei plebánia-templomba,

ahol már a kora reggeli órákban

megkezdtek a ravatal felállítását. A templom közepén a széksorok közt állították föl a nagy fekete menvezetes ravatalt.

A katalalk körül apácák foglaltoskodnak. Hozzák a kegszereket és a készülő szertartás kellékeit.

Néhány gyászruhás nő — bizonyára a családhoz tartozó — már elhelyezkedett a padokban és imádkozik. Odakint pedig egyre többen váriák a hilttestet...

A temetési szertartás

Kevéssel 10 óra előtt megérkezett Szentmártonból a koporsó. Akorra már nagy tömeg gyülekezett egybe a templom előtt: Szmekka L. Ödön rokonai, rendtársai, ismerősök, tanítványai. A holttestet aztán elhelyezték a ravatalon, amely körül már elhelyezkedtek a premontrei rend fehérebe öltözött papjai.

Fölzengett az orgona hangja s a gyászolókkal teli templomban énekelni kezdett a kántor. Azén dr Leéb Bertalan a premontrei rend tartományfőnöke lépett a ravatal elé és összekulcsolt kézzel imát mondott. Megkezdődött a temetési szertartás, amelyet dr Leéb celebrált s amelyben a rend valamennyi tagja segédkezett.

A temetőben

A gyászszertartás után a tragikus véget ért Szmekka L. Ödön földi maradványait a velencei római katolikus temetőbe vitték, ahol a Farkas és Szmekka családok közös sírboltjában helyezték el örök nyugalomra.

Megint elmaradt egy román előadás, mert nem érkezett meg a társulat

Kedden és szerdán nem tarthattak előadást a nagyvárad-i színház: a színházati igénybevételek román társulat vendégjérékai részére. Kedden a közönség Szalontán játszott, alig fél ház előtt a magyar társulat, szerdán pedig az üres és sötét várad-i színház előtt állottak a társulat tagjai, az üres és sötét színház előtt, mert a tegnapi este hirdetett Narone-társulat nem érkezett meg. Nem érkezett meg pedig valószínűen azért, mert előtte való este alig néhány néző lézengett a színházban, amikor szintén

egy drámai társulat vendégjátékát hirdették meg a nagyvárad-i román társadalmának.

Nem az első eset. Váradon, hogy meghirdetett román előadás általános részvétele miatt elmaradt vagy maga a társulat maradt el, kétszeres fájdalommal vetjük fel a kérdést: mit használ a román színházkulturának az ha üresen és sötétben mered az éjszakába a várad-i magyar színészet hajléka?

Pár nap előtt Erdélyi Miklós színigazgató lelkereste Tulbure György polgármestert és bejelentette, hogy november hónapra eddig 10 román előadásra kérték el a színházat, holott a miniszteri koncesszió szerint csak 8 előadásra kell a színházat átengednie.

A tíz román előadásból eddig öt volt kitűzve és négy megtartva. A másik öt előadás sorsát előre nem tudhatjuk, de az elmúlt év és az induló szezon tapasztalásaihoz azt hisszük, hogy ezidén se lesz több előadás megtartható, mint amennyire a miniszteri koncesszió megadásánál számítottak.

Beszéltünk az este az üres színház előtt több előkelő várad-i román urral, akik egybehangzóan állapították meg, hogy a várad-i román színjátszás körül olyan üzleti jelenségeket tapasztalnak, amelyek a gyakori vendégjátékok forszmozgásával nemcsak a ma-

gyar színészetnek okoznak károkat, hanem diszkreditálják a román társadalmat is, amely a végén úgy van beállítva, mintha nem kívánná a saját nemzeti kulturáját támogatni. Ép ezért ők is indokoltak tartanak, ha a polgármester, illetve a városi tanács szigorban bírálják el: milyen vendégszereplő társulatok részére és havonként hányszor engedi át a színházat.

Ebben a tekintetben egyedül a realitás lehet irányadó, hiszen természetes is, hogy a nagyvárad-i román társadalom színházbajáró rétege nem bírja azt az iramot, melyet keresni akaró, de semmit sem kockáztató színházi ügynökök diktálnak neki. Egy elmaradt előadás egyformán nagy kárát okoz a magyar és a román színjátszásnak. Valószínű, hogy a román nyelvű közönség már megtanult disztinálálni társulat és társulat között. Ezért is hanyagolja el azoknak az előadásoknak a látogatását, amelyek előreláthatólag nem tudnak számára érdekeset produkálni. A városnak, amikor kiadja az engedélyeket, figyelemmel kell lennie a vendégtársulatok nivójára. Nagyvárad kulturájának hivatalos fórumán nem eshetnek abba a hibába, hogy

a román színjátszás nagy komoly értékei kárát,

csak azért, hogy a magyar társulat érdekeit rontsák, hivatalos támogatást kapjan az érdemtelen ripacséria.

A mai zürichi nyitás

BUKAREST 285—

BERLIN... 12310 PARIS 1780—
NEW-YORK 51837 PRAGA 153550
LONDON... 2515— B.PEST 726250
BECS... 7315 MILANO 2195—

A legmélysegebb fájdalomtól megtört szívvel tudatjuk, hogy a leggyöngédebb, forrón szeretett, felejtethetlen testvér, sógor, nagybátya és rokon

Szmekka L. Ödön

a jászóvári premontrei rend kanonoka, nyugalmazott főgimnáziumi igazgató

életének 64-ik évében, hosszastesti és lelki szenvedés után váratlanul elhunyt.

Isten szentséges kegyelmében boldogult, felejtethetlenül drága halottunk földi maradványait f. hó 18-án, csütörtökön d. e. 10 órakor helyeztük a Várad-velencei rom. kath. plebánia templomban tartott gyász-mise után a Várad-velencei temetőben levő családi sírkert sok könnyel áztatott hantjai alá örök és békességes nyugalomra.

Emléke örökké élni fog közöttünk.

Szelid lelkű, igaz ember volt, aki sohasem vétett a szeretet szent törvényei ellen.

Fényeskedjék neki az örökkévaló Isten nagy világossága.

Nagyvárad, 1926 november 17-én.

A gyászoló család nevében:
Farkas József és neje
szül. Szmekka Erzsébet

**Megjelent
az új**

MORAVELZ ALBUM

118 oldalon, 38 zeneszerző 55 műve, 8 opera, klaszikus előadási és szalondarab, 14 kabarédal, kuplé, műdal, 15 tangó, shimmy, keringő, stb. modern tánc, 17 magyar nótá hallgató és csárdás tartalommal.

Ötven ezer leles pályázatot is közöl

hivatásos és amatőr zeneszerzők számára. Egy kis rátermettséggel most már bárki könnyen lehet neves zeneszerző, mert bármelyik pályadíj elnyerésével az album kiadója nyilvánosságra hozza és a nagyközönség számára hozzáférhetővé teszi az esetleg eddig fel nem fedezett szerzők műveit. Van azonkívül az albumban egy egész csomó **meglepetés**, valamint számtalan kedvezmény az album tulajdonosai számára. Mindent egybevetve az ideai karácsony elvitáztatlan szennációja

az új Moravelz-Album

Ara 240 lei

Megtekinthető és kapható a
Hegedüs Hirlapirodában

APRÓHIRDETÉSEK

Egy szó 4 lei, vastagabb betű 8 lei. A legkisebb apróhirdetés (10 szóig) 40 lei. Állástkeresőknek 50 % engedmény. »Cím a kiadóban« jezésért külön 10 lei fizetendő. Címek után érdeklődők jegyezzék fel a hirdetés mellett álló k.s. számot és kérdezősködésnél hivatkozzanak arra. A „Nagyvárad Estilap” apróhirdetéseit mindennap kiragasztjuk a városi hirdetési oszlopokon és táblákon

LEVELEZÉS

CICUKAM! Levelemet legközelebb megbeszéljük, hangulatom rettentés, úgy írj akkorára Tiednek. 676

FIATAL, barna egyedül álló uri asszony, csakis intelligens uriemberrel megismerkedne, ki anyagiilag támogatná. Levelet „Noémi” jelígre Hegedüs hirlapirodába. 654

„DE szeretnék boldog lenni” jelígre levél van a Hegedüs hirlapirodában. 684

LAKÁS

KERESEK 2 butorozott szobát (esetleg butor nélkül) fürdőszoba használattal, csak központban. — Cím Hegedüs hirlapirodában. 681

BUTOROZOTT hónapos szobák 1 vagy 2 személyre, 1400 leitől központban azonnalra kaphatók. Bővebbet Metropol szálloda portásánál. 524

FIATAL barna lány uriember barátságát keresi, ki anyagiilag támogatná. „Csinos” jelígre Hegedüs hirlapirodába. 682

ALKALMAZÁS

WIENERIN sucht Tagestelle zu Kindern. Adresse in Hegedüs hirlapiroda. 667

DEUTSCHES Fräulein mit guten Zeugnissen wird zu einem 3 jährigen Madel gesucht. Adresse Hegedüs hirlapiroda. 659

DELUTANI foglalkozást esetleg egész napra keres intelligens nő, románul beszél, üzletbe kiszolgálni vagy pénztárhoz, esetleg mozi-pénztárhoz vagy büféhez, ruhafárhoz is menne. Cím Hegedüs hirlapirodába kér. 656

ROMAN, magyar gépirónó irodai gyakorlatlalt állást keres. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 657

KERESÜNK azonnali belépésre jó megjelenésű intelligens leányt, ki jól számol és románul jól beszél. Ajánlatok fizetési igény megjelölésével A. G. jelígre Hegedüs hirlapirodában. 2971-664

NEVELŐNŐ tíz évi gyakorlatlalt, jó bizonyítvánnyal, háztartás minden ágában jártas, gyermekek mellé vagy házezezőnői állást keres. Vidékre is megy. Megkeresést „Arvany” jelígre a Hegedüs hirlapirodába kér. 679

ÜGYES kifizető fiú felvétetik Asztalos Ernő cégébe. — Cím Miklós (Zöldfa) utca. 683

FIATAL gyakorlott szobalány állást keres. Cím Hegedüs hirlapirodába kér. 675

KÉT tagú családhoz fiatal lány mindenesnek ajánlkozik. Cím a Hegedüs hirlapirodába kér. 674

NŐI RUHAK VARRASAT és alakítását vállalom. Lovasné, Victoriei (Kolozsvári) utca 29. 672

JOBB NEMET leányt keresek délutánra 5 éves fiúhoz. A. D. Xenopol (Lakatos) utca 10. 669

MEGBIZHATÓ iparos pénzbeszedői vagy raktárnoki állást keres. Freifeld Dezső, St. O. Josif (Szöllős) utca 29. 677

NAGY HELYI ISMERETTEL bíró bármilyen könnyebb szellemi vagy fizikai állást keres, Lovas, Victoria (Kolozsvári) utca 29. 671

VARRÓLEANY, ki mindenféle varráshoz ért, ismeretség hiányában ezúton ajánlkozik házakhoz, mérsékelt díjazás mellett. Frákl Frida, Astra (Gilányi) utca 23.

ADÁS-VÉTEL

HAZHELYEK Wilson (Fűzes) utca folytatásában nagyon kedvező részletfizetésre 25.000 leitől kaphatók. Topsál Vilmos, Lázár György-utca 20. (v. Uri-u. 56.)

UJ magánház 2 szoba, konyha, mellékhelyiségekkel azonnal eladó. Kázmér István, Köblös-telep. Ugyanott kis Singer varrógép eladó. 680

KARCSU, közepertmetre, csaknem új, előkelő szabótól való elegáns uriruha és egy szmokingot helyettesítő öltöny olcsón eladó. Cím a Hegedüs hirlapirodában.

MOLNAR Ferenc: Józsi és egyéb kis komédiák című könyvet magas áron megvételre keresem. Cím a Hegedüs hirlapirodába. 601

WERTHEIM szekrényt bérbe keres. Adler, Aprilis 20. (Kolozsvári) utca 46. 626

JÓKARBAN levő lányka télikabát eladó. Galamb-utca 11. ajtó 2. 638

ERDŐS Renée: Nagy sikoly és Sauterra; Biboros című könyveit megvételre keresem. Cím a Hegedüs hirlapirodában. 661

EGY jobb állapotban levő perzsa kabát olcsón eladó. Megtekinthető Masitz szücsnél. 663

JÓKARBAN levő mormota női bunda jutányosan eladó. Ferdinánd király (Rákóczi) ut 35-c. emelet bal. 670

MŰHELYHELYISÉGEK udvarban előnyös feltételekkel kiadók. Szabó, Avram Jencu (Kossuth) utca 14.

KÜLÖNFÉLÉK

GOBELIN himzést vállalom. — Gyönyörű mintájú gobelin kép eladó. Cím Hegedüs hirlapirodában. 640

NAGYON szépen és olcsón cakkozok, ágyneműt és mindennemű cakkozást. Tudor Vladimirescu (Magyar) utca 14. kapu alatt balra. 653

MINDENFÉLE színes kézzmunkák készítését, kelim, gobelin olcsón vállalom. Cím Hegedüs hirlapirodában. 678

Lábtörölők (cocus)

nagy választékban kaphatók
Siern S. Endre
festék és keféaru üzletében, Strada N. Iorga Zöldfa-utca) 10. 2406

Kerékpárt, varrógépet

legolcsóbban cserél,
elad és javít a
KALENDA
cég

Hölgyek figyelmébe!

Megérkezett a Beyer, Fenster
Vorhänge anfertigen und
aufmachen

(függöny könyv)
ára 50 lei
a Hegedüs Hirlapirodában

Gyermekkosci
ernyők, gummirások,
szakszéri javítások 2868

Szöke Miklós gyermekkosci
üzemében
Piața Unirii 16.,
Săguna Kapucinus-utca sarok.

Dr Bárdos József
órás üzletét Bul. Reg. Ferdinánd 24-a sz. alá (Sztaroveszky-utcával szemben) helyezte át

**Ruhagéphimzést,
tambartozást**
nagyon olcsón vállalom
Vlahuța-utca 29. szám. 2769

Erdélyi szakács- könyv

Irtá FABRICIUSNE BONYI ELSA
Ara 180 lei

Kitűnő receptek és hasznos
háztartási tudnivalók 220 oldal.

Kapható a
Hegedüs Hirlapirodában

Sonnenfeld Adolf-nyomda r. t.